

Colusa High School and Colusa Alternative High School



Daily Bulletin
August 28 , 2026

For School & Athletic information go to:
<https://colusahigh.colusa.k12.ca.us/>

Traducción al Español por debajo

REDHAWKS
The C.H.O.I.C.E. is yours!

Community
Humility
Ownership
Innovation
Collaboration
Elevation

<u>Upcoming Events:</u>	<u>Important Information</u>
• August 28th Club Awareness Day (Lunch Food Sales) • August 31st Fall Sports Pictures • September 2nd Senior Photo Day • September 7th Labor Day-No School • September 9th ELAC Meeting at 6:00pm (Library) • September 10 North Valley Section CATA Administration/Spouses Night • September 10th -12th ESA Trip: Castle Crags -Sophomores • September 11th 9-11 Flag Memorial & Moment of Silence @ 8:15 am • September 18-19 FBLA Adviser Training All Day (Orange County/Costa Mesa) • September 21st FFA Meeting, 7pm	<u>Tutoring:</u> Student tutoring available in counseling office classroom mon-thurs during lunch Wakefield Rm 305 Mon,Tues,Thur, Fri 3:15p-4:15p Pina Rm 501 Tues,Thurs 7:30a-8a Steve Rm 508 Mon,Tues,Thurs,Fri 3:15 - 4:00 p.m. McCullough Rm 700 Tues, Thurs 3:10 - 4:00 p.m. Townzen Rm 801 Mon-Friday 3:15 - 3:45 p.m. Tortoledo Rm Band Monday, Wednesday 3:15p ELD Tutoring Location: Library Morning: 7:30 - 8:10 a.m. Afternoon: 3:10 - 4:00 p.m. Wednesdays 2:10 - 4:00 p.m. in the Counseling Office Classroom Mon,Tue,Thu,Fri. Dismissal -3:10pm Wednesday-Dismissal-2:10pm

<u>Weekly Lunch</u> Lunch: 11:53-12:28 Wednesday: 11:19 – 11:54	<u>Detention:</u> Tues & Thurs 3:15pm-4:15pm	<u>Athletic Release Schedule</u> *Subject to Weather*					
8/24 - American Bar. Chicken Strips, Chicken Nuggets or Corn Dog 8/25 - Sandwich Bar. Buffalo Chicken, BBQ Sauce Pulled Pork 8/26 - Asian Bar. Fried Rice, Chow Mein, Orange Chicken 8/27 - Torta/Sandwich Bar Carnitas, Philly Cheesesteak 8/28 - Pizza Bar Papa Murphy's (Cheese, Pepperoni, Combo)	Tuesday 9/1 Cain Rm 402/403	Date	Sport	Site	JV/Var Time	Release	Depart
		Aug 29	Volleyball @ Yreka Tourney	Away	TBA	TBA	TBA
		Sept 1	Volleyball vs Vacaville Christian	Home	5/6P	N/A	N/A
	Thursday 9/3 Cain Rm 402/403	Sept 1	Girls Tennis vs Las Plumas	Home	3:30p	2:30P	NA
		Sept 2	Volleyball vs RV	Home	5/6P	NA	NA
		Sept 3	Tennis vs Corning	Home	3:30	2:30	NA
	Saturday School 8:00-11:30 a.m.	Sept 4	Football @ Mt. Shasta	Away	5:30/ 7:30P	12:20/ 1:22P	12:45/ 1:45P
	No Saturday School						

Important Reminders:

STUDENTS: Please make sure you are checking your student email and Google Classroom daily for any important information.

Our counseling office provides seniors with key resources through a Scholarship Bulletin and a Senior Class Google Classroom. These platforms are updated regularly with scholarship opportunities, college and trade school application deadlines, AP/ACT and SAT testing information, and details on financial aid, FAFSA/CADAA applications, and local career pathways. Students can also find reminders about senior events, graduation requirements, and upcoming workshops. Our goal is to ensure every senior has the tools, guidance, and information they need to successfully navigate their post-graduation plans.

If you are **not** in the Google Classroom for the Class of 2027, 2028, 2029, 2030 please see Mr. Ryan in the Counseling Office. This will be your graduating class's Google Classroom for your entire high school career at CHS, and you'll miss out on many valuable opportunities and resources if you're not in it!

Announcements:

New and returning FBLA members, don't forget to complete the membership application and pay your \$25 membership dues for this school year. Our first meeting will be held on Thursday Sept 3rd in the gym during lunch. All students are welcome to attend!

Senior Yearbook Portraits- Sept 2

Seniors, your yearbook Senior Portrait is scheduled for next week on Sept. 2nd. All you need to do is come to school ready to smile! We will have your time scheduled and the tux and/or drape available. Ladies, the drape does show shoulders, so please plan ahead. The first photo taken will be used in the yearbook (please ask them if your eyes are open), and a proof of photos available for purchase will be provided if your grown ups would like to buy any.

A reminder that the senior parking lot is parking for seniors and staff only. If you did not reserve your spot with Mr. Gio or are not a senior you may not park in the senior parking lot. If you are parking in the senior parking lot without permission, you will receive detention.

Are you interested in learning more about Chico State's Upward Bound Project?

The Counseling Office will be hosting a representative from Chico State who will give a presentation about the Upward Bound Project for interested freshman and sophomore students.

Date: Wednesday, September 23, 2026

Time: 9:02–9:42 a.m. (2nd Period)

Interested students can sign up using the Google Form posted in their 'Class of' Google Classroom or by stopping by the Counseling Office.

Hey seniors! Your Brainstorming sheet for senior project is due this Friday, August 28th. Turn it into the counseling office or Google Classroom by 4:00 PM. If you need another copy, come by the counseling office or it's also available on the Senior Project Google Classroom.

It's time to sign up for CSF! Now is the time to join the California Scholarship Federation – get the recognition that your good grades deserve! Download your application and class list from your Class of Google Classroom. Get a copy of your transcript from the counseling office. Turn in your completed application and transcript to Ms. McCullough in Room 700 and pay your \$8 dues to Ms. Sham by Friday, September 11th. You must reapply each semester. Freshmen are welcome to join using your last 8th grade report card.

Data Confirmation Reminder: Students participating in extracurricular activities must have Data Confirmation completed through the Aeries Parent Portal. Students will not be permitted to travel for extracurricular activities, including away athletic games, until Data Confirmation is complete. Please visit the Counseling Office if you have questions or need assistance.

ASB will be selling ASB cards in the quad at lunch on August 28th

Spanish Club will have a Club Awareness booth on August 28th

Colusa County Independent Living Program

We are looking for students the ages of 15-18 (Freshman- Senior) to join the Independent Living Program (ILP). You will have the opportunity to learn about team building, community service, healthy living, college information, and career planning. The ILP takes place every Monday, starting Monday September 14, 2026 and ends on April 26, 2027. Our meeting times are from 3:30p.m. Trinity United Methodist Church. (Friendship Hall) 511 Oak Street, Colusa. Marisa Apaseo cell: (530) 810-8415 or email: MAPASEO@COLUSACAPC.COM **Transportation is not provided.**

The Colusa Unified School District ASES Program is looking to hire student workers. Burchfield Primary School is hiring thirteen (13) student workers and Egling Middle School is hiring two (2) student workers! Job duties include setting up for and cleaning up after projects, activities, homework time and presentations; tutoring students with homework assignments; second snack serving (including setting up and clean-up); campus trash pick-up; and lost and found pick-up/organizing. The work schedule will be Monday through Friday from 3:30 p.m. to 5:30 p.m. (exception: Wednesdays from 3:00 p.m. – 5:30 p.m.). Interested students can pick up an application at the Colusa High School Counseling Office and at the CUSD Business Department located in Room #2 at 745 Tenth Street in Colusa. All applications must be submitted to Christy Avera at the CUSD Business Department in Room #2. The deadline to return completed applications is 8/28/2026 (Friday) by 3:00 p.m. If you have any questions, please ask Mrs. Moss in the Counseling Office.

Escuela Preparatoria de Colusa
Escuela Preparatoria
Alternativa de Colusa



Boletín Diario
28 de Agosto
de 2026

Para obtener información sobre la escuela y el atletismo, visite:
<https://colusahigh.colusa.k12.ca.us/>

Halcones rojos
¡La DECISIÓN es tuya!

Comunidad
Humildad
Responsabilidad
Innovación
Colaboración
Elevación

Próximos Eventos:	Información importante
28 de agosto: Día de Promoción de Clubes (Venta de almuerzos) - Fotos de deportes de otoño del 31 de agosto 2 de septiembre: Día de fotos de los alumnos de último año 7 de septiembre, Día del Trabajo: no hay clases. 9 de septiembre Reunión del ELAC a las 6:00 p. m. (Biblioteca) 10 de septiembre: Noche de la Administración y Cónyuges de CATA (Sección North Valley) 10 al 12 de septiembre Excursión de ESA: Castle Crags – Estudiantes de segundo año 11 de septiembre Monumento de banderas del 11-S y minuto de silencio a las 8:15 a. m.	Tutoría para estudiantes disponible en el aula de la oficina de consejería de lunes a jueves durante el almuerzo. Wakefield Rm 305 Lunes,Martes,Jueves, Viernes 3:15p-4:15p Pina Rm 501 Martes y jueves 7:30a-8a Stever, 508 Lun, Mar, Jue, Vie 3:15 - 4:00 p.m. McCullough, 700 Martes, Jueves 3:10 - 4:00 p.m. Townzen, 801 Lunes-Viernes 3:15 - 3:45 p.m. Banda Tortoledo Rm Lunes y miércoles, 3:15 p. m Tutoría de ELD Ubicación: Biblioteca Mañana: 7:30 - 8:10 a. m. Tarde: 3:10 - 4:00 p. m. Miércoles: 2:10 - 4:00 p. m. en el aula de la Oficina de Consejería <u>Lun,Mar,Jueves,Vie.</u> Despida 3:10 P.M. <u>Miércoles</u> Despida 2:10 P.M.

<u>Almuerzo semanal</u> Almuerzo: 11:53-12:28 miércoles: 11:19 – 11:54	<u>Detención:</u> Martes y jueves 3:15pm-4:15pm	<u>Calendario de lanzamientos atléticos</u> *Sujeto a clima*					
8/24 –American Bar. Tiras de pollo, nuggets de pollo o corn dog.	Martes 9/1 Cain Rm 402/403	Date	Sport	Site	JV/Var	Ti	Release Depart
8/25 – Barra de sándwiches. Pollo estilo Buffalo, cerdo desmenuzado con salsa barbacoa.	Jueves 9/3 Cain Rm 402/403	Aug 29	Volleyball @ Yreka Tourney	Away	TBA	TBA	TBA
8/26 –Barra asiática. Arroz frito,chow mein, pollo a la naranja	Escuela del sábado 8:00-11:30 a.m. No hay clases los Sabados	Sept 1	Volleyball vs Vacaville Christian	Home	5/6P	N/A	N/A
8/27 –Barra de tortas y sándwiches Carnitas, Philly Cheesesteak		Sept 1	Girls Tennis vs Las Plumas	Home	3:30p	2:30P	NA
8/28 –Barra de pizzas Papa Murphy’s (queso, pepperoni, combinada)		Sept 2	Volleyball vs RV	Home	5/6P	NA	NA
		Sept 3	Tennis vs Corning	Home	3:30	2:30	NA

Recordatorios Importantes:

ESTUDIANTES: Por favor, asegúrense de revisar su correo electrónico estudiantil y Google Classroom diariamente para obtener información importante.

Nuestra oficina de orientación ofrece a los estudiantes de último año recursos clave a través de un Boletín de Becas y un Aula Virtual de Google para la clase. Estas plataformas se actualizan periódicamente con información sobre becas, fechas límite para solicitar ingreso a universidades y escuelas técnicas, exámenes AP/ACT y SAT, y detalles sobre ayuda financiera, solicitudes FAFSA/CADAA y opciones de carrera a nivel local. Los estudiantes también pueden encontrar recordatorios sobre eventos para estudiantes de último año, requisitos de graduación y próximos talleres. Nuestro objetivo es garantizar que cada estudiante de último año cuente con las herramientas, la orientación y la información necesarias para gestionar con éxito sus planes después de la graduación.

Si perteneces a la promoción de 2027, 2028, 2029, o 2030 y deseas acceder a Google Classroom, habla con el Sr. Ryan en la Oficina de Orientación. Esta será la plataforma de Google Classroom de tu clase durante toda tu estancia en CHS, ¡y te perderás muchas oportunidades y recursos valiosos si no participas!

Anuncios:

Miembros nuevos y antiguos de FBLA, no olviden completar la solicitud de membresía y pagar la cuota de \$25 para este año escolar. Nuestra primera reunión se llevará a cabo el jueves 3 de septiembre en el gimnasio durante el almuerzo. ¡Todos los estudiantes son bienvenidos!

Retratos de graduación para el anuario: 2 de septiembre

Estudiantes de último año: su retrato para el anuario está programado para la próxima semana, el 2 de septiembre. ¡Lo único que tienen que hacer es venir a la escuela listos para sonreír! Ya tendremos asignado su horario y estarán disponibles el esmoquin y/o la estola (o pañoleta) para la sesión. Chicas, tengan en cuenta que la estola deja los hombros al descubierto, así que por favor planifiquen su vestimenta con antelación. La primera foto que se tome será la que aparezca en el anuario (por favor, asegúrense de preguntar si salieron con los ojos abiertos); además, se les entregará una prueba de las fotos disponibles para que sus padres o tutores puedan comprarlas si así lo desean.

Les recordamos que el estacionamiento para estudiantes de último año está reservado exclusivamente para dichos estudiantes y para el personal. Si no reservó su plaza con el Sr. Gio o no es un estudiante de último año, no puede estacionarse en esa área. Si se estaciona allí sin autorización, se le impondrá una sanción de detención.

¿Te interesa saber más sobre el proyecto Upward Bound de Chico State?

La Oficina de Consejería recibirá a un representante de Chico State, quien ofrecerá una presentación sobre el proyecto Upward Bound dirigida a los estudiantes de primer y segundo año interesados.

Fecha: Miércoles, 23 de septiembre de 2026

Hora: 9:02–9:42 a. m. (2.ª hora de clase)

Los estudiantes interesados pueden inscribirse mediante el formulario de Google publicado en el Google Classroom de su promoción (sección "Class of") o acudiendo personalmente a la Oficina de Consejería.

¡Hola, estudiantes de último año! La fecha límite para entregar la hoja de lluvia de ideas para el proyecto de último año es este viernes, 28 de agosto. Entréguela en la oficina de consejería o a través de Google Classroom antes de las 4:00 p. m. Si necesitan otra copia, pueden pasar por la oficina de consejería; también está disponible en el Google Classroom del proyecto de último año.

¡Es hora de inscribirse en CSF! Este es el momento de unirse a la California Scholarship Federation: ¡obtén el reconocimiento que merecen tus buenas calificaciones! Descarga la solicitud y la lista de clases desde el Google Classroom de tu promoción. Solicita una copia de tu historial académico (transcript) en la oficina de consejería. Entrega la solicitud completa y el historial académico a la Sra. McCullough en el salón 700 y paga la cuota de \$8 a la Sra. Sham antes del viernes 11 de septiembre. Debes volver a inscribirte cada semestre. Los estudiantes de primer año (freshmen) pueden unirse utilizando la última boleta de calificaciones de octavo grado.

¡Se acerca el día de las fotos escolares de otoño! El próximo miércoles, 26 de agosto, es el día de las fotos de otoño para CHS/CAHS. A todos los estudiantes se les tomarán fotos para sus credenciales de identificación de los años 2026-2027 y para el anuario. Los padres o tutores también deberían recibir información de Lifetouch sobre cómo encargar las fotos.

Recordatorio sobre la confirmación de datos: Los estudiantes que participen en actividades extracurriculares deben completar el proceso de confirmación de datos a través del Portal para Padres de Aeries. No se permitirá a los estudiantes viajar para participar en actividades extracurriculares —incluidos los partidos deportivos fuera de casa— hasta que se haya completado dicha confirmación. Por favor, acuda a la Oficina de Consejería si tiene preguntas o necesita ayuda.

El ASB venderá tarjetas del ASB en el patio central durante el almuerzo el 28 de agosto.

El Club de Español tendrá un puesto de información el 28 de agosto.

Programa de Vida Independiente del Condado de Colusa

Buscamos estudiantes de entre 15 y 18 años (que cursen desde el primer hasta el último año de secundaria/preparatoria) para unirse al Programa de Vida Independiente (ILP, por sus siglas en inglés). Tendrán la oportunidad de aprender sobre trabajo en equipo, servicio comunitario, vida saludable, información universitaria y planificación de carrera. Las sesiones del ILP se llevarán a cabo todos los lunes, comenzando el 14 de septiembre de 2026 y finalizando el 26 de abril de 2027. Las reuniones comienzan a las 3:30 p. m. en la Trinity United Methodist Church (Friendship Hall), ubicada en 511 Oak Street, Colusa.

Contacto: Marisa Apaseo; celular: (530) 810-8415 o correo electrónico: MAPASEO@COLUSACAPC.COM. **No se proporciona transporte.**

El programa ASES del Distrito Escolar Unificado de Colusa (CUSD) busca contratar estudiantes trabajadores. ¡La escuela primaria Burchfield contratará a trece (13) estudiantes y la escuela secundaria Egling a dos (2)! Las responsabilidades del puesto incluyen preparar y limpiar después de proyectos, actividades, el tiempo de tarea y presentaciones; ayudar a los estudiantes con sus tareas escolares; servir la segunda merienda (incluyendo la preparación y limpieza); recoger basura en el plantel; y organizar los objetos perdidos. El horario de trabajo será de lunes a viernes, de 3:30 p. m. a 5:30 p. m. (con la excepción de los miércoles, de 3:00 p. m. a 5:30 p. m.). Los estudiantes interesados pueden recoger una solicitud en la Oficina de Consejería de la escuela preparatoria Colusa (Colusa High School) y en el Departamento de Administración (Business Department) del CUSD, ubicado en el salón n.º 2, en el 745 de Tenth Street, Colusa. Todas las solicitudes deben entregarse a Christy Avera en el Departamento de Administración del CUSD (salón n.º 2). La fecha límite para entregar las solicitudes completadas es el viernes 28 de agosto de 2026, antes de las 3:00 p. m. Si tiene alguna pregunta, por favor consulte a la Sra. Moss en la Oficina de Consejería.